

03 傳道書：無常處境中的智慧三

一、傳道書的神學信息

1. hebel 的含義

- Hebel 的字面意思是「蒸氣」或「氣息」。
- 英文譯本常見翻譯如 **vanity**（枉然）或 **meaningless**（毫無意義），中文翻譯「虛空」。
- Hebel 在不同語境中有不同的含義，單一翻譯無法完整呈現其複雜性。
- Hebel 的三種象徵意義：缺乏實質、短暫性、令人厭惡。
- Hebel 代表「無常」現象，適合作為傳道書的核心主題。

2. hebel 與傳道者的信息

- 傳道者在序言中宣告：「一切都是 hebel」（1:2）。
- Hebel 涵蓋人類各種活動，包括追求智慧、財富、享樂等。
- 傳道者所探討的主要議題最後都會得出 hebel 的結論。
- 連神和祂的作為對人類而言也是 hebel，難以捉摸。

3. 解讀傳道書中的矛盾

- 傳道書中經文的矛盾是閱讀的常見困難點。
- 傳道者的矛盾言論經常前後並列。
- 需要解決這些矛盾，才能深入探討傳道書的內容和信息。

4. 處理矛盾的各種理論

- 各種處理矛盾的理論各有優缺點，無法統一。
- 讀者應仔細檢查矛盾言論，確認是否真的互相矛盾。
- 有些矛盾非常明顯，無法否認。
- 試圖協調或化解矛盾，可能否定傳道書的一部分內容。

二、傳道者與悲觀主義

1. 傳道者的悲觀主義

- 傳道者的悲觀態度廣為人知，無需多加說明。
- 基督徒對《傳道書》印象最深的是「虛空的虛空，一切都是虛空」。

2. 傳道者的消極言論

- 傳道者以 hebel 為核心前提，概括一切。
- 傳道者對自然現象的負面描述表現出他的悲觀主義。
- 人生像無盡的循環，無法對未來抱有期待。
- 傳道者是否相信宿命論引發討論。

3. 傳道者的積極言論

- 傳道者在負面思想中夾雜正面觀點。
- 鼓勵讀者敬畏神，即使遭遇挫折。
- 提倡享樂，視為神賜給人的恩典。
- 享樂是神賜予人在嚴峻生活中的緩衝。
- 不能將傳道者單純貼上悲觀主義者的標籤。